SENCOR®

SFT 4207BK

PL

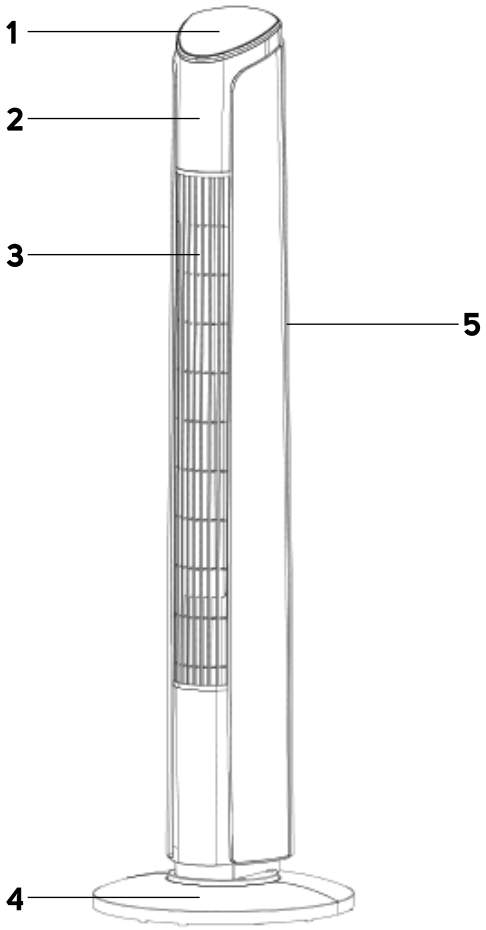
WENTYLATOR KOLUMNOWY
Wi-Fi SmartBreeze

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

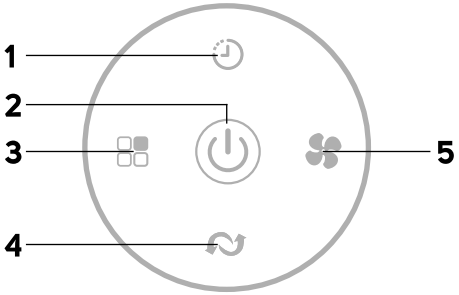
SENCOR®

SFT 4207BK

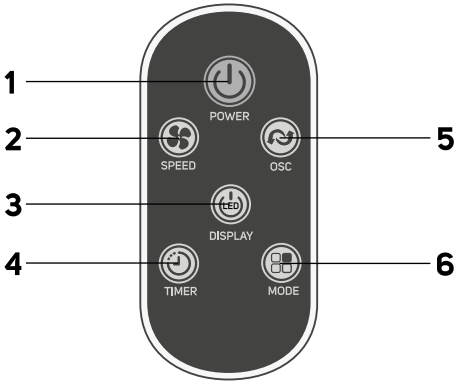
A



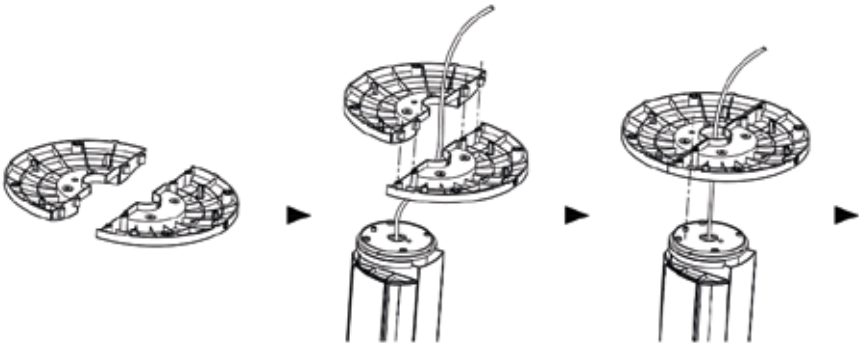
B



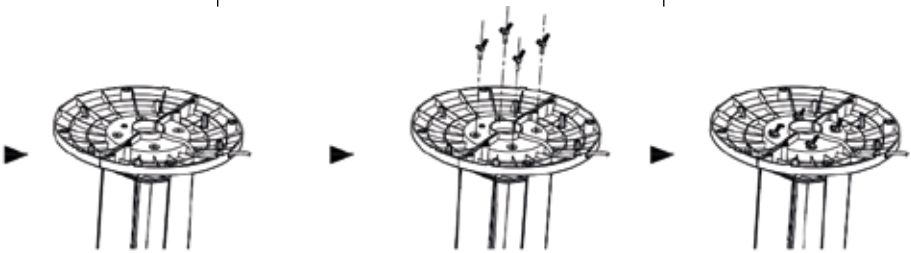
C



D1 D2



D3 D4



PL Wentylator kolumnowy

Ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ W CELU SKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI.

- Produkt mogą używać dzieci w wieku 8 lat oraz starsze lub osoby z obniżonymi fizycznymi, zmysłowymi lub psychicznymi zdolnościami lub też z niedostatecznymi doświadczeniami lub wiedzą, o ile znajdują się pod nadzorem, lub jeśli zostały pouczone o tym, jak obchodzić się z nim w bezpieczny sposób i rozumiejące potencjalne niebezpieczeństwa.
- Dzieci nie mogą bawić się produktem. Czyszczenia i konserwacji nie mogą dokonywać dzieci, nad którymi nie jest sprawowany nadzór.
- Jeżeli przewód zasilający uległ uszkodzeniu, jego wymianę należy wykonać w specjalizowanym punkcie serwisowym, w celu uniknięcia pojawienia się niebezpiecznych sytuacji. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym przewodem zasilającym.
- Wentylator nie jest przeznaczony do montażu w oknach zewnętrznych lub na ścianie.

- Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka upewnij się, czy napięcie nominalne podane na tabliczce znamionowej urządzenia jest zgodne z napięciem elektrycznym gniazdka.
- Urządzenie podłączaj wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego. Nie używaj przedłużaczy.
- Gniazdko sieciowe musi zostać łatwo dostępne na wypadek konieczności szybkiego wyłączenia.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych, biurach i podobnego rodzaju pomieszczeniach. Nie używaj w pomieszczeniach z dużym zapyleniem lub wilgotnością jak np. pralnie lub łazienki, w pomieszczeniach, gdzie są składowane łatwopalne substancje chemiczne lub wybuchowe, w środowisku przemysłowym ani na zewnątrz.
- Nie umieszczaj urządzenia w pobliżu otwartego płomienia lub urządzeń, które są źródłem ciepła.
- Przestrzegaj, aby wentylator, przewód zasilający lub wtyczka przewodu zasilającego nie dotykały powierzchni gorącej.
- Nie stosuj niniejszego urządzenia z programatorem, czasownikiem, systemem zdalnego sterowania albo jakąkolwiek inną częścią, która włączałaby by urządzenie automatycznie.

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

Revision 03/2022

- Aby zapobiec porażeniu prądem elektrycznym, nigdy nie zanurzaj wentylatora ani przewodu zasilającego w wodzie i w innych cieczach, nie myj również pod bieżącą wodą.
- Zawsze wyłącz i odłącz z gniazdka urządzenie, jeśli pozostawiasz je bez nadzoru, jeśli nie będziesz je używać lub przed montażem, demontażem albo czyszczeniem.
- ¨Nie dotykaj urządzenia mokrymi ani wilgotnymi rękami, albo kiedy stoisz na mokrej podłodze.
- Nie przenoś urządzenia za przewód zasilający. Zawsze chwyć korpus urządzenia obydwoma rękami.
- Przed użyciem urządzenia upewnij się, czy jest ono poprawnie zmontowane.
- Odłącz urządzenie od gniazdka sieciowego poprzez pociąganie za wtyczkę, a nie za przewód. Inaczej mogłoby dojść do uszkodzenia przewodu zasilającego lub gniazdka.
- Prosimy pamiętać, aby kabel sieciowy nie przechodził przez krawędzi stołu lub, aby nie dotykał gorącej powierzchni. Nie umieszczaj urządzenia na niestabilnej powierzchni jak np. dywan z gęstym długim włosiem. Urządzenie należy zawsze umieszczać na czystej, równej, suchej i gładkiej powierzchni.
- Wystrzegaj się działania przez dłuższy okres czasu zimnego strumienia powietrza z wentylatora na dzieci, starsze osoby lub osoby leżące na łóżku.
- Podczas pracy nie przekrywaj urządzenia żadnymi przedmiotami.
- Nigdy nie wkładaj palców albo innych przedmiotów poprzez kratkę ochronną, kiedy urządzenie jest podłączone do gniazdka sieciowego. To obowiązuje przede wszystkim podczas pracy urządzenia.
- Nie używaj urządzenia, jeśli nie działa prawidłowo, zostało uszkodzone lub było zanurzone w wodzie. By uniknąć powstania niebezpiecznej sytuacji, nie naprawiaj ani nie przerabiaj sam urządzenia. Wszelkie naprawy należy przekazać do wykonania w autoryzowanym punkcie serwisowym. Ingerując w urządzenie narażasz się na ryzyko utraty ustawowego prawa rękojmi za wady lub utratę gwarancji jakości.

PL Wentylator kolumnowy
Instrukcja obsługi

- Dziękujemy Państwu za zakup naszego produktu marki SENCOR. Wierzymy, że będą Państwo zadowoleni z używania urządzenia. Przed użyciem tego urządzenia prosimy zapoznać się z jego instrukcją obsługi, i to nawet w wypadku, gdy jest Ci znana obsługa urządzeń podobnego typu. Urządzenia należy używać zgodnie z treścią niniejszej instrukcji obsługi. Niniejszą instrukcję obsługi zachowaj do zastosowania w przyszłości.
- Minimum przez okres ustawowej rękojmi za wady produktu lub gwarancji na jakość zalecamy przechować oryginalne opakowanie transportowe, materiał opakowaniowy, paragon oraz potwierdzenie o zakresie odpowiedzialności, lub kartę gwarancyjną. Przed wysyłką, zaleca się rządzenie zapakować w oryginalne opakowanie producenta.

OPIS WENTYLATORA

A1 Panel sterowania
A2 Wyświetlacz
A3 Otwory wylotu powietrza
A4 Podstawa
A5 Otwory wlotu powietrza

OPIS PANELU STEROWANIA

B1 Przycisk - służy do ustawienia timera
B2 Przycisk - służy do włączania / wyłączania
B3 Przycisk - służy do wyboru trybu pracy
B4 Przycisk - służy do włączania / wyłączania obrotów w poziomie
B5 Przycisk - służy do ustawienia prędkości wentylatora

OPIS PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

C1 Przycisk POWER - służy do włączania / wyłączania
C2 Przycisk SPEED - służy do ustawienia prędkości wentylatora
C3 Przycisk DISPLAY - służy do wyłączania wyświetlacza
C4 Przycisk TIMER - służy do ustawienia timera
C5 Przycisk OSC - służy do włączania / wyłączania obrotów w poziomie
C6 Przycisk MODE - służy do wyboru trybu pracy

INSTALACJA PODSTAWY

Wentylator z produkcji dostarczany jest z rozmontowaną podstawą.

1. Wyjmij wentylator z materiału opakowaniowego i ostrożnie odwróć go do góry nogami.
2. Przyłóż obydwie części podstawy do dolnej części wentylatora – patrz rysunek **D1**. Upewnij się, że przewód zasilający przechodzi przez otwór w środku podstawy – patrz rysunek **D2**.
3. Ostrożnie zaciśnij obydwie części do podstawy, dopóki nie zatrzasną się do korpusu wentylatora, i przeciągnij przewód zasilający poprzez rowki w podstawie – patrz rysunek **D3**.
4. Przy pomocy dostarczanych śrub przymocuj podstawę – patrz rysunek **D4**.

OBSŁUGA WENTYLATORA

- Wentylator umieść na poziomą, stabilną, suchą i gładką powierzchnię w zasięgu gniazdka sieciowego. Przewód zasilający podłącz do gniazdka sieciowego. Na wyświetlaczu wyświetli się temperatura pokojowa.
- Funkcje przycisków na panelu sterowania i pilocie zdalnego sterowania są identyczne.

Włączenie / wyłączenie

- Krótko naciśnij przycisk , do włączenia wentylatora.

  Wyświetlacz się zaświeci. Ponownym naciśnięciem przycisku wyłączysz wentylator.

Ustawienie prędkości

- Do ustawienia prędkości wentylatora służy przycisk .

  Ponownym naciśnięciem przycisku będziesz przełączał prędkości od niskiej do wysokiej. Każdym naciśnięciem przycisku zapali się wycinek koła na wyświetlaczu. Przy niskiej prędkości zapali się 1/3 koła, przy średniej prędkości zapalą się 2/3 koła, a przy wysokiej prędkości zapali się całe koło.

Ustawienie trybu pracy

Do wyboru trybu pracy służy przycisk . Ponownym naciśnięciem przycisku wybierz wymagany tryb pracy: **NORMAL** (tryb zwykły) – **NATURAL** (tryb naturalnego przepływu powietrza) – **SLEEP** (tryb snu) – **CHILD** (tryb zasypiania). Po każdym naciśnięciu zapali się także na wyświetlaczu odpowiednia kontrolka świetlna trybu pracy.

1. Tryb pracy **NORMAL** (tryb zwykły) – chodzi o wyjściowy tryb wentylatora. W tym trybie możesz ustawić prędkość według własnych preferencji.
2. Tryb pracy **NATURAL** (tryb naturalnego przepływu powietrza) – tryb ten imituje naturalny przepływ powietrza poprzez zmienianie prędkości wentylatora na przemian. Prędkość zmienia się w następujący sposób: niska prędkość (5 sekund) – średnia prędkość (5 sekund) – wysoka prędkość (5 sekund) – niska prędkość (5 sekund). Pętla ta nieustannie się powtarza.
3. Tryb pracy – **SLEEP** (tryb snu) – tryb ten używany jest do obniżenia zużycia energii w nocy. Tryb ten zapewnia również komfort w czasie snu, ponieważ praca wentylatora jest ściszona i wyświetlacz zgaśnie automatycznie po 30 sekundach bezczynności.
   - Jeżeli ustawisz wysoką prędkość początkową, będzie pracować przez 30 minut. Potem szybko przełączy się na średnią prędkość. Ta pracować będzie przez 30 minut i następnie przełączy się automatycznie na niską prędkość. Ta pracować będzie aż do czasu, zanim przełączysz wentylator do innego trybu, wyłączysz go itp.
   - Jeżeli ustawisz średnią prędkość początkową, będzie pracować przez 30 minut. Potem szybko przełączy się na niską prędkość. Ta pracować będzie aż do czasu, zanim przełączysz wentylator do innego trybu, wyłączysz go itp.

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

Revision 03/2022

– Jeżeli ustawisz niską prędkość początkową, to będzie pracować aż do czasu, zanim przełączysz wentylator do innego trybu, wyłączysz go itp.

4. Tryb pracy CHILD (tryb zasypiania) – prędkość wentylatora zostanie automatycznie ustawiona, tak samo jak czas pracy i obracanie wentylatora w poziomie. Wyświetlacz automatycznie zgaśnie po upływie 30 sekund nieczynności. Funkcję obracania wentylatora w poziomie możesz wyłączyć naciśnięciem przycisku .
   Wyborem tego trybu zostanie zaktywowane obracanie wentylatora w poziomie i czas pracy zostanie ustawiony automatycznie na 3 godziny. Wentylator ruszy z wysoką prędkością. Ta pracować będzie przez 15 minut i następnie przełączy się automatycznie na średnią prędkość. Ta pracować będzie przez 15 minut i następnie przełączy się automatycznie na niską prędkość. Niska prędkość zostanie włączona aż do czasu, kiedy wentylator wyłączy się automatycznie.

Ustawienie timera

- Do włączenia timera służy przycisk . Timer możesz ustawić w przedziale od 1 do 12 godzin. Ponownym naciśnięciem przycisku ustaw czas, przez który będzie wentylator włączony. Czas timera pokaże się na wyświetlaczu.
- Wyświetlacz automatycznie zgaśnie po upływie 30 sekund nieczynności.
- Po upływie ustawionego czasu wentylator wyłączy się automatycznie.

Ustawienie obrotów w poziomie

- Naciśnięciem przycisku włączysz obracanie wentylatora w poziomie. Ponownym naciśnięciem przycisku wyłączysz obracanie. Wentylator zostanie wychylony pod kątem, w którym został wyłączony.

Ustawienie kąta pionowego

- Jeżeli potrzebujesz dostosować pionowy przepływ powietrza, ostrożnie naciśnij na wentylator w kierunku do tyłu i wychyl go, aż dojdzie do zatrzaśnięcia. Jeżeli potrzebujesz wrócić go z powrotem do pozycji pionowej, ostrożnie naciśnij na wentylator w kierunku do przodu, aż dojdzie do zatrzaśnięcia.

Podświetlenie wyświetlacza

- Wyświetlacz automatycznie zgaśnie po upływie 30 sekund nieczynności. Ponadto możesz go tak także wyłączyć przy pomocy przycisku DISPLAY na pilocie zdalnego sterowania albo naciśnij i przytrzymaj na 3 sekundy przycisk na panelu sterowania.
- Przez naciśnięcie jakiegokolwiek z przycisków wyświetlacz ponownie się zapali.

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

Wkładanie i wymiana baterii

- Naciśnij bezpiecznik pokrywy baterii w dolnej części pilota zdalnego sterowania i wysuń pokrywę z pilota zdalnego sterowania. Do pokrywy włóż nową baterię typu CR2025 i pokrywę włóż z powrotem do pilota zdalnego sterowania, dopóki nie usłyszysz klapnięcie.
- Podczas wkładania baterii zachowaj poprawną biegunowość. Podczas wymiany wyjmij najpierw starą baterię, a dopiero potem włóż nową.

Notatka:
Jeśli nie będziesz używać pilota przez dłuższy czas, wyjmij z niego baterie.

Opis pilota zdalnego sterowania

- Funkcje i przyciski na pilocie zdalnego sterowania zgodne są z elementami sterowania na panelu.
- Skieruj pilota zdalnego sterowania do wentylatora.

Ostrzeżenie:
Zużyte baterie utylizuj zgodnie z miejscowymi obowiązującymi przepisami. Nie wyrzucaj baterii do mieszanego odpadu domowego. Nie używaj starych i nowych baterii jednocześnie. Nie używaj jednocześnie alkalicznych, standardowych baterii i akumulatorów. Baterii nie wkładaj do ognia. Mogą eksplodować albo może dojść do wycieku elektrolitu.

STEROWANIE ZA POŚREDNICTWEM APLIKACJI SENCOR HOME

- Niniejszym wentylatorem można sterować przy pomocy aplikacji SENCOR HOME.
- Pobierz aplikację do swojego smartfona, wykonaj rejestrację i steruj wentylatorem za pośrednictwem aplikacji. Jeżeli zainstalowałeś już aplikację, dodaj swój wentylator do swych urządzeń.

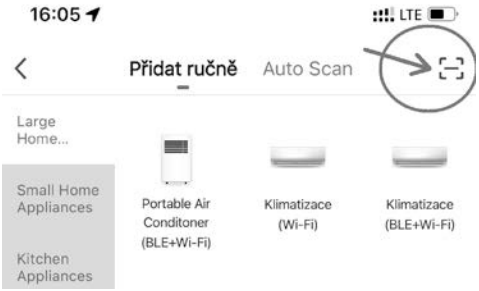
Dodanie wentylatora do spisu urządzeń.

1. Na ekranie głównym kliknij na „Dodać urządzenie" albo na „+" w prawym górnym rogu.
2. Pokaże się ekran z kategoriami urządzeń i spisem urządzeń.
3. Kliknij na „Małe AGD" i ze spisu produktów wybierz „Wentylator (Wi-Fi)".
4. Na kolejnym ekranie wybierz sieć Wi-Fi. Wybierz sieć, wprowadź hasło i naciśnij na przycisk „Dalej".
   Upewnij się, że wentylator gotowy jest do parowania. Ważne jest, by wentylator podłączony był do źródła zasilania i znajdował się w trybie czuwania. Na wyświetlaczu zacznie szybko migać ikona Wi-Fi . Jeżeli nie dojdzie do wyświetlenia ikony, naciśnij i przytrzymaj przycisk na 5 sekund, dopóki ikona Wi-Fi nie pokaże się na wyświetlaczu i będzie szybko migać.
5. W aplikacji potwierdź, że ikona Wi-Fi miga szybko i kliknij na „Dalej".
6. Dojdzie do automatycznego dodania wentylatora do spisu urządzeń. Ikona Wi-Fi zapali się na wyświetlaczu.
7. Na ekranie głównym we spisie urządzeń kliknij na ikonę wentylatora i wejdź do sterowania wentylatorem.

Notatka:
Wentylator możesz dodać do aplikacji SENCOR HOME także za pośrednictwem kodu QR. Na stronie głównej aplikacji kliknij na ikonę »+« i na ekranie dodania urządzenia kliknij na ikonę »« w prawym górnym rogu.

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

Revision 03/2022



Kod QR wentylatora

KONSERWACJA I CZYSZCZENIE

- Przed przystąpieniem do czyszczenia upewnij się, że wentylator jest wyłączony i odłączony od gniazdka elektrycznego. Wentylator czyść regularnie, w celu zapewnienia jego długiej żywotności.
- Do czyszczenia jakichkolwiek części urządzenia nie używaj ściernych środków czyszczących, rozcieńczalników itp., które mogłyby uszkodzić powierzchnię urządzenia.

Ostrzeżenie:
Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym, nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki sieciowej w wodzie albo innej cieczy.

Do czyszczenia zewnętrznej powierzchni wentylatora wykorzystaj czystą, lekko nawilżoną szmatkę. Następnie wytrzyj do sucha. Upewnij się, że woda nie przedostała się do środka wentylatora poprzez otwory wlotu i wylotu powietrza.
Ewentualne zanieczyszczenia z otworów wlotu albo wylotu powietrza możesz usunąć przy pomocy odkurzacza z założoną końcówką szczotkową.

Notatka:
Regularnie sprawdzaj, czy poprawnie dokręcone są śruby podstawy.

PRZECHOWYWANIE

Jeżeli nie będziesz używać wentylatora przez dłuższy okres czasu, przechowaj go w czystym, suchym miejscu poza dostępem dzieci.

DANE TECHNICZNE

Znamionowy zakres napięcia.....220–240 V ~
Częstotliwość znamionowa.....50–60 Hz
Znamionowy pobór mocy..... 45 W
Hałas.....42 dB (A) (niska prędkość)
..... 48 dB (A) (średnia prędkość)
..... 52 dB (A) (wysoka prędkość)
Maksymalny przepływ wentylatora .....26,11 m^3/min
Wartość robocza 0,75 (m^3/min)/W
Maksymalna prędkość przepływu powietrza .....2,74 m/s
Norma do pomiaru wartości operacyjnych..... EN IEC 60879:2019
Kontakt do udzielenia kolejnych informacji.....
.....FAST ČR, a.s., U Sanitasu 1621, 251 01 Říčany, Czechia

Deklarowana wartość emisji hałasu wentylatora o oznakowaniu typu SFT 4207BK wynosi 58 dB (A), co oznacza poziom mocy akustycznej A w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

Zmiany tekstu oraz specyfikacji technicznych zastrzeżone.

Stopień ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:
Klasa II – Ochrona przed porażeniem prądem elektrycznym zabezpiecza podwójna lub wzmocniona izolacja.

Niniejszym SENCOR oświadcza, że typ urządzenia radiowego SFT 4207BK spełnia wytyczne dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst Deklaracji Zgodności znajdziesz na stronach www.sencor.eu.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYM OPAKOWANIEM

Zużyty materiał opakowaniowy odłóż w miejscu wyznaczonym przez władze lokalne do zbiórki odpadów.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Niniejszy symbol na produktach lub towarzyszących dokumentach oznacza, iż zużytych produktów elektrycznych lub elektronicznych nie wolno wyrzucać do zwykłego odpadu komunalnego. Do poprawnej utylizacji, renowacji i recyklingu przekaż produkty do specjalistycznych punktów zbiórki odpadów. W niektórych krajach Unii Europejskiej lub innych krajach w Europie można przekazać zużyte urządzenie sprzedawcy detalicznemu przy zakupie innego nowego podobnego urządzenia. Poprawną likwidacją niniejszego produktu pomożesz zachować cenne źródła naturalne i wesprzeć prewencję potencjalnych negatywnych wypływów na środowisko naturalne i zdrowie ludzkie, co mogły by być następstwem niepoprawnej likwidacji odpadów. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się z lokalnymi władzami lub punktem selektywnej zbiórki odpadów. Przy niewłaściwej utylizacji tego rodzaju odpadów mogą zostać nałożone grzywny zgodnie z przepisami krajowymi.

Dla podmiotów gospodarczych na terenie Unii Europejskiej

Przed przystąpieniem do utylizacji urządzeń elektrycznych lub elektronicznych, uzyskaj potrzebne informacje od swego sprzedawcy lub dostawcy.

Utylizacja w krajach poza Unię Europejską

Symbol ten obowiązuje w Unii Europejskiej. Przed przystąpieniem do utylizacji produktu, zażądaj w lokalnych urzędach lub od sprzedawcy potrzebnych informacji o poprawnym sposobie utylizacji.

Niniejszy produkt spełnia wszelkie właściwe podstawowe wymagania dyrektyw UE.

LIKWIDACJA ZUŻYTYCH BATERII

Baterie zawierają substancje szkodliwe dla środowiska naturalnego i z tego powodu nie powinny być wyrzucane razem ze zwykłym odpadem domowym. Zużyte baterie należy przekazać do utylizacji do wyznaczonych punktów zbioru surowców wtórnych.

Copyright © 2022, Fast ČR, a.s.

FAST ČR, a.s.
U Sanitasu 1621
CZ-251 01 Říčany
www.sencor.eu